

TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

180221532  
5209143003

Seite 1 von 1

Lieferschein

|                                                                                                                              |                                                                                 |                                                                         |                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| USt-IDNr Lief<br>DE306685527                                                                                                 |                                                                                 | Nr./ No.<br>19002776                                                    |                                                                                        |
| USt-IDNr Kunde<br>IT04886850728                                                                                              |                                                                                 | Datum / Date<br>15.03.2019                                              |                                                                                        |
| Kunde<br>Customer<br>Client<br>101102                                                                                        |                                                                                 | Lieferant<br>Supplier<br>Fournisseur<br>91002733                        |                                                                                        |
| Abschluss-Nr.<br>Additions<br>550003951501                                                                                   |                                                                                 | Unsere Abteilung<br>Supplier Department<br>Department fournisseur<br>MP | Hausruf<br>Tel. Ext.<br>Tél. Intér.                                                    |
| Versandart<br>Type of shipment<br>Mode d'expédition Truck                                                                    | Frei<br>Paid<br>Franco                                                          | Unfrei<br>Unpaid<br>Port dû                                             | Verpackungsart<br>Packaging<br>Mode d'emballage<br>siehe unten                         |
| Abholung Sped. Schweitzer GmbH                                                                                               |                                                                                 |                                                                         | Bruttogewicht kg<br>Gross Weight kg<br>Brut Poids kg<br>12.196,80                      |
| Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien |                                                                                 | Werk-Nr.<br>Customer Factory<br>100                                     | Nettogewicht kg<br>Net Weight kg<br>Net Poids kg<br>9.676,80                           |
| Pos.                                                                                                                         | Teilenummer / Auftragsdaten<br>Customer Part No.<br>N° de pièce du destinataire | Menge<br>Piece<br>Quantité                                              | Empfangs- / Abladestelle<br>Unloading location<br>Lieu de déchargement (code)<br>14249 |

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe [www.trimet.de](http://www.trimet.de)).

10 30452.02

900 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Daimler Benzin  
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3146.61  
Zeichnungsstand / -index: C012799 / 22.08.18  
Ihre Artikelnr 2510314661  
Werkstoff: Leg. 226  
HS-Code 76169910  
Country of Origin DE  
Gewicht (MTZ): 9.676,800 kg

Verpackung  
TBA-500002 DCT300 DAG FT  
TBA-501494 Basispalette HDPE  
Lieferung FCA-frei Frachtführer  
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 900  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 30  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 22/03/19  
Firma: *[Signature]*

180 Stück à 0 Stück 1.980 kg  
30 Stück à 30 Stück 540 kg

|       | Eingangsvermerke | Mengenprüfung | Güteprüfung | Empfänger | Rechnungsprüfung |
|-------|------------------|---------------|-------------|-----------|------------------|
| Datum |                  |               |             |           |                  |
| Name  |                  |               |             |           |                  |

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1  
D-06493 Harzgerode  
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200  
[harzgerode@trimet.de](mailto:harzgerode@trimet.de) • [www.trimet.de](http://www.trimet.de)

Geschäftsführung: Luigi Mattina • Minfen Gu  
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166  
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416  
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE88 • DE68 8107 0000 0210 0162 00  
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

# Speditionsauftrag / Forwarding Order

|                                                                                                                  |                                                            |                                                                                                                                                           |                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| (1) Lieferant-Werk<br>Supp.Fact.<br>TRIMET Automotive Holding GmbH<br>Aluminiumallee 1<br>D-06493 Harzgerode     | (2) Lieferanten-Nr.<br>Supplier No.<br>91002733            | (3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Forw. Order No.<br>91244                                                                                                    | (4) Nr. Versender b. Spediteur<br>Sender No.  |
| (8) Sendungs-/Lad.-Bezugs-Nr.<br>Sending Ref. No.<br>191                                                         | (5) Beladestelle<br>Loading location<br>D-06493 Harzgerode | (6) Datum / Date<br>15.03.2019                                                                                                                            | (7) Relations-Nr.                             |
| (11) Empfänger-Werk<br>Customer Factory<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno BA<br>Italien | (12) Kunden-Nr. / Customer No.<br>2101102                  | (9) Versandspediteur<br>Forwarding ag.<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Deutschland | (10) Spediteur-Nr.<br>Forw. ag. No.<br>100074 |
| (14) Anliefer-/Abladestelle<br>Unloading location<br>14249                                                       | (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.                               | (15) Versendervermerk für Versandspediteur<br>Notes for Forwarding agent                                                                                  |                                               |

(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 20.03.2019

(17) Ankunftszeit / Arriving time 08:00

| (18) Lieferschein-Nr.<br>Del. Note | (19) Anzahl<br>Quantity | (20) Verpackung<br>Packaging | (21) SF | (22) Kunden Artikel-Nr.<br>Part No. Customer | (23) Packmittel-Gew.<br>Package weight kg | (24) Bruttogewicht<br>Gross weight kg |
|------------------------------------|-------------------------|------------------------------|---------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| LS 19002776                        | 180                     | TBA-500002 DCT300 DAG FT     |         | 2510314661                                   | 1.980,00                                  | 1.980,00                              |
| LS 19002776                        | 30                      | TBA-501494 Basispalette HDPE |         | 2510314661                                   | 540,00                                    | 10.216,80                             |
| LS 19002777                        | 60                      | TBA-500002 DCT300 DAG FT     |         | 2510314461                                   | 660,00                                    | 660,00                                |
| LS 19002777                        | 10                      | TBA-501494 Basispalette HDPE |         | 2510314461                                   | 180,00                                    | 3.405,60                              |

*[Handwritten Signature]*  
15.3.19

|                                                                                                            |            |                                          |                                                                                                                 |                                             |               |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------|----------------|
| (25) Summe<br>sum                                                                                          | 280        | (26) Rauminhalt cdm/ Lademeter<br>volume | 24,856                                                                                                          | Summen<br>sums                              | (27) 3.360,00 | (28) 16.262,40 |
| (31) Frankatur                                                                                             | 1          | (32) Warenwert<br>SVS/RVS                | 100.684,08                                                                                                      | (33) Versicherungswert<br>Transp. assurance | MAGEL S.r.l.  |                |
| (35) Anlagen                                                                                               |            |                                          | (36) Auftrags-Nr. Kunde<br>V. 2 dei Ciclamini, S.r.l. - 70026 Modugno (BA)                                      |                                             |               |                |
|                                                                                                            |            |                                          | (37) Kontierung                                                                                                 |                                             |               |                |
|                                                                                                            |            |                                          | (38) Transportmittel-Nr.                                                                                        |                                             |               |                |
|                                                                                                            |            |                                          | (39) LKW-Code                                                                                                   |                                             |               |                |
|                                                                                                            |            |                                          | (40) Versandart                                                                                                 |                                             |               |                |
|                                                                                                            |            |                                          | (41) Abrechnungs-Schl.                                                                                          |                                             |               |                |
| (43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. |            |                                          | (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. |                                             |               |                |
| Datum                                                                                                      | 15.03.2019 | Uhrzeit                                  | 08:00                                                                                                           | Unterschrift                                |               |                |



Seit über ...

50  
Jahre

Ludwigsburg, 15.03.2019

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002735 vom 15.03.2019



19-002735

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br><b>TRIMET</b><br><b>Automotive Holding GmbH</b><br><b>Aluminiumallee 1</b><br><b>06493 Harzgerode</b>                                                                    |                                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                       |                                                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>20.03.2019</b>             |                                                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Harzgerode</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>15.03.2019</b> |                                                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>19002776</b><br><b>19002777</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>40</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>16.262</b>              |
|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                               |                                                                                | <b>16.262,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                   |                                                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                  |                                                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                            | <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br><br><b>Nutzlast in t</b>                    | <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>20 TRIMET</b><br><b>D-06493 Harzgerode</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                |                                                                                | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                | <b>27 Gut 19-002735 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>15.03.2019</b><br><b>MAGNA PT S.p.A. / MAGEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>20.03.2019</b><br><b>20026 Modugno (BA)</b><br><b>22 MAR 2019</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                             |                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604